

EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

Plenárisülés-dokumentum

VÉGLEGES
A6-0406/2006

23.11.2006

JELENTÉS

az Európai Közösség és a Paraguayi Köztársaság között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról
(COM(2006)0266 – C6-0308/2006 – 2006/0094(CNS))

Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság

Előadó: Paolo Costa

(Egyszerűsített eljárás – az eljárási szabályzat 43. cikkének (1) bekezdése)

Eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
leadott szavazatok többsége
- **I Együttműködési eljárás (első olvasat)
leadott szavazatok többsége
- **II Együttműködési eljárás (második olvasat)
*leadott szavazatok többsége a közös álláspont jóváhagyásához
a Parlament összes képviselőjének többsége a közös álláspont
elutasításához vagy módosításához*
- *** Hozzájárulás
*a Parlament összes képviselőjének többsége, kivéve az EK-
Szerződés 105., 107., 161. és 300., valamint az EU-Szerződés 7.
cikke alá tartozó esetekben*
- ***I Együtt döntési eljárás (első olvasat)
leadott szavazatok többsége
- ***II Együtt döntési eljárás (második olvasat)
*leadott szavazatok többsége a közös álláspont jóváhagyásához
a Parlament összes képviselőjének többsége a közös álláspont
elutasításához vagy módosításához*
- ***III Együtt döntési eljárás (harmadik olvasat)
*leadott szavazatok többsége a közös szövegtervezet
jóváhagyásához*

(Az eljárás típusa a Bizottság által javasolt jogalaptól függ.)

Módosítások jogalkotási szöveghez

A Parlament módosításaiban a módosított szöveget ***félkövér dőlt betűkkel*** jelölik. A *normál dőlt betűs* kiemelés jelzi az illetékes osztályoknak, hogy a jogalkotási szöveg mely részeiben javasolnak javításokat a végleges szöveg kidolgozásának elősegítése érdekében (például nyilvánvaló hibák vagy kihagyások egy adott nyelvi változatban). Az ilyen jellegű javasolt módosításokat egyeztetni kell az érintett osztályokkal.

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
INDOKOLÁS.....	6
ELJÁRÁS.....	8

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az Európai Közösség és a Paraguayi Köztársaság között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról
(COM(2006)0266 – C6-0308/2006 – 2006/0094(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a tanácsi határozatra irányuló javaslatra (COM(2006)0266)¹,
 - tekintettel az EK-Szerződés 80. cikkének (2) bekezdésére és 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatára,
 - tekintettel az EK-szerződés 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0308/2006),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére, 83. cikkének (7) bekezdésére és 43. cikkének (1) bekezdésére,
 - tekintettel a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság jelentésére (A6-0406/2006),
1. jóváhagyja a megállapodás megkötését;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a tagállamok és a Paraguayi Köztársaság kormányának és parlamentjének.

¹ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

INDOKOLÁS

Az Európai Közösségek Bíróságának ítélete szerint a Közösség kizárólagos hatáskörrel rendelkezik a külső repülés különböző szempontjait illetően, amelyeket korábban a tagállamok és harmadik országok között létrejött kétoldalú megállapodások szabályoztak.

Ezek alapján a Tanács 2003 júniusában engedélyezte a Bizottság számára, hogy tárgyalásokat kezdjen a már létező, harmadik országokkal kötött kétoldalú megállapodások közösségi megállapodásokkal történő helyettesítésére.

A Bizottság meg is kötött a Paraguayi Köztársasággal egy olyan megállapodást, amely a tagállamok és Paraguay között fennálló kétoldalú légi szolgáltatási megállapodások bizonyos rendelkezéseinek helyébe lép.

A változtatások a következők:

2. cikk (kijelölési záradék): A közösségi légi fuvarozók közötti megkülönböztetés elkerülése érdekében a hagyományos kijelölési záradékok helyébe – amelyek a kétoldalú megállapodásban részt vevő tagállam légi fuvarozóira vonatkoztak – egy közösségi kijelölési záradék lép, amely a közösség és az EGT összes légi fuvarozójára vonatkozik.

4. cikk (a repülőgép-üzemanyag adóztatása): Mivel a hagyományos kétoldalú megállapodások hajlanak a repülőgép-üzemanyagok adóztatás alól történő kivonására, a Tanácsnak az energiatermékek és a villamos energia közösségi adóztatási keretének átszervezéséről szóló 2003/96/EK irányelve lehetővé teszi az ilyen termékek adóztatását a Közösség területén. A 4. cikk értelmében a 2003/96/EK irányelv rendelkezései vonatkoznak a Közösség területén működő kijelölt paraguayi légifuvarozók repülőgépeire is. Ehhez hasonlóan Paraguay is jogosult adót kivetni mindarra az üzemanyagra, amelyet saját területén a tagállamok kijelölt, Paraguay területén működő légifuvarozóinak repülőgépeibe töltenek.

5. cikk (díjszabás): Ez a rendelkezés feloldja az ellentétet a kétoldalú megállapodások és a légi szolgáltatások vitel- és tarifadíjairól szóló 2409/92/EGK tanácsi rendelet között, amely tiltja, hogy a egy harmadik ország légi fuvarozója kínálja a legkedvezőbb árat a Közösségen belüli útvonalakra vonatkozó légi fuvarozási szolgáltatásokra.

Az 1. és 2. melléklet felsorolja azokat a kétoldalú megállapodásokat és azoknak azon cikkeit, amelyekre a javasolt megállapodás 1–5. cikkei hivatkoznak: azaz, a Paraguay és Belgium, az Egyesült Királyság, Hollandia, Németország, Olaszország és Spanyolország között létrejött megállapodásokat.

A 3. melléklet felsorolja a többi államot, amelyre a 2. cikk hivatkozik: Izland, Liechtenstein, Norvégia – amelyek az Európai Gazdasági Térséghez tartoznak – és Svájc, amelyre az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, légi szállításról szóló megállapodás vonatkozik.

A Bizottság által tárgyalt megállapodást alá kell írni, és ideiglenesen alkalmazni kell. A

javasolt tanácsi határozat felhatalmazza a Tanács elnökét, hogy jelölje ki azt az illetékest vagy illetékeseket, aki vagy akik értesíthetik Paraguayt arról, hogy a megállapodás hatályba lépéséhez szükséges belső eljárások lezárultak.

A konzultációs eljárásban a Parlamentnek jogában áll véleményt alkotni erről a megállapodásról, a nemzetközi megállapodásokról szóló 83. cikk (7) bekezdése értelmében, amely a következőket mondja ki:

„A Parlament az Európai Közösség által kötött nemzetközi megállapodás vagy pénzügyi jegyzőkönyv megkötéséről, megújításáról vagy módosításáról egyetlen szavazás során, a leadott szavazatok többsége alapján nyilvánít véleményt vagy adja hozzájárulását; a megállapodás vagy a jegyzőkönyv szövegéhez módosítás nem fogadható el.”

A fentiek alapján az előadó azt javasolja, hogy a TRAN bizottság adjon kedvező véleményt a megállapodás aláírásához.

ELJÁRÁS

Cím	Az Európai Közösség és a Paraguayi Köztársaság között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat
Hivatkozások	COM(2006)0266 – C6-0308/2006 – 2006/0094(CNS)
Az Európai Parlamenttel folytatott konzultáció dátuma	25.9.2006
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	TRAN 28.9.2006
A véleménynyilvánításra felkért bizottság(ok) A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	
Nem nyilvánított véleményt A határozat dátuma	
Megerősített együttműködés A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	
Előadó(k) A kijelölés dátuma	Paolo Costa 20.6.2006
Korábbi előadó(k)	
Egyszerűsített eljárás - a határozat dátuma	43. cikk (1) bekezdés 20.6.2006
A jogalap vizsgálata A JURI véleményének dátuma	
A pénzügyi támogatás módosítása A BUDG véleményének dátuma	
Konzultáció az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal - plenáris ülésen hozott határozat dátuma	
Konzultáció a Régiók Bizottságával - a plenáris ülésen hozott határozat dátuma	
Vizsgálat a bizottságban	22.11.2006
Az elfogadás dátuma	22.11.2006
A zárószavazás eredménye	+ : 45 - : 0 0 : 0
A zárószavazáson jelen lévő képviselők	Gabriele Albertini, Margrete Auken, Etelka Barsi-Pataky, Philip Bradbourn, Paolo Costa, Michael Cramer, Arūnas Degutis, Christine De Veyrac, Petr Duchoň, Saïd El Khadraoui, Roland Gewalt, Mathieu Grosch, Ewa Hedkvist Petersen, Jeanine Hennis-Plasschaert, Stanisław Jałowiecki, Georg Jarzembowski, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Jörg Leichtfried, Fernand Le Rachinel, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Robert Navarro, Josu Ortuondo Larrea, Willi Piecyk, Luís Queiró, Reinhard Rack, Luca Romagnoli, Gilles Savary, Renate Sommer, Ulrich Stockmann, Georgios Toussas, Marta Vincenzi, Corien Wortmann-Kool

A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Johannes Blokland, Markus Ferber, Anne E. Jensen, Sepp Kussstatscher, Antonio López-Istúriz White, Helmuth Markov, Francesco Musotto, Aldo Patriciello, Ari Vatanen
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (178. cikk (2) bekezdés)	Brian Simpson
Benyújtás dátuma	23.11.2006
Megjegyzések (egy nyelven állnak rendelkezésre)	